

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: «صَلَّى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم إحدى صَلَاتَيِ الْعِشِيِّ - قال ابن سيرين وسمّاها أبو هريرة، ولكن نسيت أنا- قال: فصلَّى بنا ركعتين، ثم سَلَّمَ، فقام إلى خَشَبَةٍ مَعْرُوضَةٍ في المسجد، فَاتَّكَأَ عليها كأنه غضبان ووضع يده اليمنى على اليسرى، وَشَبَّكَ بين أصابعه، وخرجت السَّرعانُ من أبواب المسجد فقالوا: قَصُرَتِ الصَّلَاةُ - وفي القوم أبو بكر وعمر- فهابا أن يكلماه، وفي القوم رجل في يديه طُول، يقال له: ذو اليدين فقال: يا رسول الله، أنسيت؟ أم قَصُرَتِ الصَّلَاةُ؟ قال: لم أنْسَ وَلَمْ تُقْصَرْ، فقال: أكما يقول ذو اليدين؟ فقالوا: نعم، فتقدَّم فصلَّى ما ترك، ثم سَلَّمَ، ثم كَبَّرَ وسجد مثل سجوده أو

أطول، ثم رفع رأسه فكبر، ثم كبر وسجد مثل سجوده أو أطول،
ثم رفع رأسه وكبر، فرما سألوه: ثم سلم؟ قال: فَبَيَّتُ أَنْ عِمْرَانَ
بَنَ حُصَيْنٍ قَالَ: ثُمَّ سَلَّمَ».



Abû Hurayrah (qu'Allah l'agrée) relate : « Le Messenger d'Allah (sur lui la paix et le salut) nous dirigea dans l'une des deux prières de l'après-midi - Ibn Sîrîn dit : Abû Hurayrah (qu'Allah l'agrée) a précisé laquelle, mais j'ai oublié - Il accomplit deux cycles avec nous, avant de prononcer le salut final. Il se leva ensuite en direction d'une bûche posée en travers de la mosquée, il s'appuya dessus, l'air irrité, posa sa main droite sur sa main gauche et croisa les doigts. Les plus pressés sortirent par les portes de la mosquée en disant : " la prière a été raccourcie ! " Parmi les gens se trouvaient Abû Bakr et 'Umar (qu'Allah les agrée), qui n'osèrent pas lui parler. Parmi les gens se trouvait également un homme dont les mains étaient si



grandes qu'on l'appelait : " L'homme aux deux mains " (qu'Allah l'agrée). Il dit : " Ô, Messenger d'Allah ! As-tu oublié ou la prière a-t-elle été raccourcie ? - Il dit : Je n'ai pas oublié et elle n'a pas été raccourcie ! Puis, il demanda : L'homme aux deux mains dit-il vrai ? " Ils firent un geste de la tête, en signe d'approbation. Il s'avança alors et accomplit la partie de la prière qu'il avait délaissée avant de prononcer le salut final. Ensuite, il dit : " Allâhu Akbar ! " (Allah est plus Grand [que tout] !) et se prosterna comme il en avait l'habitude, ou plus longtemps, puis il releva la tête et dit : " Allâhu Akbar ! ", puis il dit : " Allâhu Akbar ! " et se prosterna comme il en avait l'habitude, ou plus longtemps, puis il releva la tête et dit : " Allâhu Akbar ! " Je pense qu'ils lui demandèrent : " Ensuite, il a prononcé le salut final ? - Il dit : On m'a dit que 'Imrân ibn Ḥuşayn a dit : Puis il a prononcé le salut final. " »

Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim
Jugement : Authentique